

**17) Complementary information**

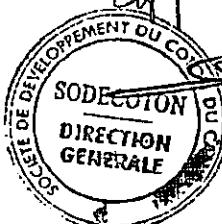
Complementary information may be obtained during working hours at the SODECOTON Head Office in Garoua Po. Box 302 Tel.: 222-271-080, Fax: 222-272-068, E-mail: sodecoton@sodecoton.cm, at the SODECOTON Delegation in Yaoundé Po. Box. 304, phone & Fax. 222 201 972, or at the SODECOTON Delegation in Douala Po. Box 1699, phone & Fax. 233 424 603.

20 JAN 2022

Garoua, on  
THE GENERAL MANAGER

Copies:

- MINMAP
- ARMP
- Project Owner
- Chairpersons
- Display



Henri Pierre MOURRAIN

DAO N° \_\_\_\_/22 la fournit \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_ pour l'emballage des produits d'élevage à la  
SODECOTON SOCIÉTÉ ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE 1 510 000 000 FCFA

8

Registre de Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable: M057400000146H

Direction & Siège Social : B.P. 302, Tél.: 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03

- Base of the bag: sewn
- Upper edge: thermo - welded
- Marking on one side in black ink "SODECOTON" in characters of at least 9 cm in height,
- "NUTRIBET" 9 cm minimum, "oily cotton cake" 4 cm minimum
- "enriched with mineral salts and vitamins" 3 cm minimum, "60 kg" 6 cm minimum, "SODECOTON B.P. 302 Garoua – Tel 222-27-10-80" 3 cm minimum, "sodecoton @ sodecoton.cm" 3 cm minimum
- 7 The absence of a quantified unit price;
- 8 Non-respect of two (2) essential criteria
- 9 The non-Conformity of the submission model;
- 10 The obtaining less than 80% to the evaluation of the essential criteria.

In substance, these criteria are summarized in the following lines =

Criterion n° 1A: conformity of the administrative documents;

Criterion n° 1B: conformity of technical major specifications of the supply listed above and in document N° 5 of this tender file;

Criterion n° 1C: conformity of the parts of the financial offer in particular, quantified unit prices and compliance with the submission model.

#### **14.2- Essential criteria**

Criterion n° 2A: The manufacturer commitment or an authorized distributor, counting for 30 %. It being understood that said distributor will necessarily present a copy of his agreement of approval. The required document (letter of commitment) should be in original

Criterion n° 2B: references of the tenderer. 30 %

Criterion n° 2C: delivery period. 10%

Criterion n° 2D: Financial capacity issued by a bank where the tenderer is domiciled and at least equal to 85 000 000 CAF; accounting for 15%;

Criterion 2E: Average turnover for the 2020, 2019 and 2018 years at least equal to 170 000 000 CAF; counting for 15%

The evaluation of these criteria will be positive (yes) or negative (no). Any negative response (no) during the examination of the eliminatory criteria will disqualify the tender. For the essential criteria, a minimum of 80 % will be necessary to be retained for the next step.

#### **14.3- Evaluation of financial bid**

Only bidders which have presented acceptable administrative and technical files will be retained for the assessment of their financial offers.

For the comparison of the offers, it will be considered the costs all taxes included.

#### **15) Award**

The award will be done on the basis of the lowest bid, to the tenderer fulfilling the technical and financial conditions required.

#### **16) Validity of offers**

Bidders will remain committed to their offers for ninety (90) days from the deadline set for the submission of tenders.

At the moment of the Tender file withdrawal, the tenderer should give a copy of the payment receipt bearing well the name of the company, the name of the Contracting Authority and the number of the invitation to tender.

**10) Submission of offers**

The tenders, presented in form connected and written in French or English, established in six (06) copies including one (01) original marked as such will have to arrive at the latest on 09/02/2022 at 3PM at the Head office of SODECOTON in Garoua.

The folds containing the tenders should carry the inscription:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 10/22/ONIT/SDCC/CIPM  
OF 27 JAN 2022 FOR THE SUPPLY OF A BATCH OF 400 000 PP BAGS FOR NUTRIBET PACKAGING TO  
SODECOTON

"TO BE OPENED ONLY DURING THE BID-OPENING SESSION."

**11) Bid bond**

Each tenderer will join to his administrative parts a bid bond delivered by a first-class bank or financial structure approved by the Ministry in Charge of Finances of Cameroun whose amount is fixed at 3 400 000 CFAF and valid for thirty (30) days beyond the original date of the validity of the offers.

**12) Admissibility of the offers**

The administrative documents required must be produced in originals or true copies certified by the issuing service or competent administrative authority, except those whose emission is done online, in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender. They must not be older than three months preceding the date of submission of bids or must not be have been established after the signing of the tender notice.

The absence of a bid bond will result in the simple rejection of the offer without any petition.

**13) Opening of bids**

The bids shall be opened in a single phase by the Internal Tender Board of SODECOTON in its meeting room at the Head office of the Society in Garoua on 09/02/2022 from 4 PM.

Only bidders can attend or be duly represented by a person of their choice having a perfect knowledge of the offer.

Only one representative per bidder will be admitted in room.

**14) Evaluation criteria**

For the final comparison of the tenders, the criteria hereafter will be taken into account, these include:

**14.1- Eliminatory criteria:**

- 1 Absence or non-compliance of an administrative document after the regular given deadline;
- 2 The absence of the bid bond;
- 3 False declarations or falsified documents;
- 4 The absence of the technical fact sheets provided by the manufacturer
- 5 The absence or non-compliance of the samples (three samples);
- 6 Non-compliance with the technical major specifications below:
  - Polypropylene bag
  - Dimensions: 125 x 68.5 cm minimum
  - Color: green, RGB base: red 63, green 153, blue 53
  - Weight: 75 grams / m<sup>2</sup> minimum
  - Weaving: circular



SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DU COTON DU CAMEROUN  
CAMEROON COTTON DEVELOPMENT COMPANY  
**SODECOTON**

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 001-1-22/22/ONIT/SDCC/CIPM  
FOR THE SUPPLY OF A BATCH OF 400 000 PP BAGS FOR NUTRIBET PACKAGING TO  
SODECOTON

**1) Subject of the invitation to tender**

The General Manager of the SODECOTON launches an Open National Invitation to Tender for the realization of the operation indicated above.

**2) Nature of services**

The services to be provided for this invitation to tender consist to the supply of a batch of 400 000 PP bags for Nutribet packaging.

**3) Deliveries deadlines**

The services which form the subject of this invitation to tender will be delivered at Transit Storage of SODECOTON in Garoua II as follows:

\* 200 000 PP bags in the delay of 45 days from the notification date to begin the services.

\* 200 000 PP bags in the delay of 60 days from the notification date to begin the services

**4) Allotment**

The present invitation to tender is launched in a single batch.

**5) Estimated cost**

The estimated cost, include all taxes, of the operations at the end of the previous studies is 170 000 000 CFAF.

**6) Participation and origin**

The invitation to tender is open to all enterprises having a perfect knowledge of the subject.

**7) Financing**

Financing is assured by the SODECOTON budget of 2022 financial year.

**8) Consultation of the Tender file**

Tender files may be consulted, during working hours, at SODECOTON Head office in Garoua P.O. BOX. 302 Tel. 222-27-10-80, E-mail: sodecoton@sodecoton.cm, fax: 222-27-20-68, at the SODECOTON Delegation in Yaoundé P.O. BOX. 304 Tel. 222-20-19-72 or at the SODECOTON Delegation in Douala P.O. BOX. 1699 Tel. 233-42-46-03, as soon as this notice is published.

**9) Acquisition of the Tender file**

The Tender Documents can be withdrawn during working hours at SODECOTON Head Office in Garoua Po. Box 302 Tel. : 222-27-10-80, Fax : 222-27-20-68, E-mail : sodecoton@sodecoton.cm, at the Delegation of SODECOTON in Yaoundé Po Box 304 Tel. : 222-20-19-72 or at the Delegation of SODECOTON in Douala B.P. 1699 Tel.233-42-46-03, after payment in cash of a nonrefundable sum of 100 000 CFAF on the account n° 97568660001-28 open near any 12 agencies of BICEC hereafter on the name of "Special account CASE ARMP": Yaoundé Central Agency, Douala Bonanjo, Buea, Ebolowa, Dschang, Ngaoundéré, Maroua, Limbé, Bafoussam, Bamenda, Garoua, and Bertoua.

The tenderer should return provided himself of a copy or photocopy of the Tender notice.

*Développons durablement le septentrion*

SOCIÉTÉ ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE 151 000 000 FCFA  
DAO N° 22 Régistre des Sociétés et de l'Administration du 22/07/2007 au capital de 151 000 000 FCFA  
SODECOTON Direction & Siège Social : B.P. 302, Tel: 222 27 10 80, Fax 222 27 17 27 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm  
Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tel & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tel. & Fax : 233 42 46 03  
Correspondant en FRANCE : GEOCOTON 29 Boulevard Raspail, 75007 Paris, France Tel : + 33 (0) 1 45 02 03 03 - Fax : + 33 (0) 1 45 02 03 00

**15) Attribution**

A l'issue de l'évaluation des offres, la commande sera attribuée au soumissionnaire remplissant les capacités techniques et financières requises et présentant l'offre évaluée la moins disante.

**16) Durée et validité des offres**

Il est précisé aux soumissionnaires qu'ils resteront engagés par leurs offres pendant une durée de cent vingt (120) jours à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

**17) Renseignements complémentaires**

Pour tout renseignement complémentaire, s'adresser au secrétariat de la Direction Générale de la SODECOTON Tél. 222 27 10 80, Email : sodecoton@sodecoton.cm, à la Délégation SODECOTON de Yaoundé B.P. 304, Tél/Fax. 222 20 19 72 ou à la Délégation SODECOTON de Douala B.P. 1699, Tél. et Fax. 233 42 46 03.

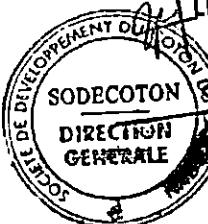
Garoua, le 20 JAN 2022

LE DIRECTEUR GENERAL,

Henri Pierre MOURRAIN

Copies :

- MINMAP
- ARMP
- Maître d'Ouvrage
- Président CIPM
- Affichage



DAO N° \_\_\_\_/22 la fourniture \_\_\_\_\_ pour \_\_\_\_\_ pour l'emballage des produits d'élevage à la  
SODECOTON ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE 1 510 000 000 FCFA

Registre de Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable: M057400000146H

Direction & Siège Social : B.P. 302, Tél.: 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03

- Couleur : vert, base RVB : rouge 63, vert 153, bleu 53
- Poids : **75 grammes /m<sup>2</sup> au minimum**
- Tissage : circulaire
- Base du sac : cousue
- Bord supérieur : thermo - soudé
- Marquage sur une face à l'encre noire "SODECOTON" en caractères de 9 cm au minimum de hauteur,
- « NUTRIBET » 9 cm au minimum, « tourteau de coton gras » 4 cm au minimum
- « enrichi aux sels minéraux et aux vitamines » 3 cm au minimum, « 60 kg » 6 cm au minimum, « SODECOTON B.P. 302 Garoua – Tél 222-27-10-80 » 3 cm au minimum, « sodecoton @ sodecoton.cm » 3 cm au minimum

- 7 De l'absence d'un prix unitaire quantifié ;
- 8 Du non-respect de deux (02) critères essentiels ;
- 9 De la non-conformité du modèle de soumission ;
- 10 De l'obtention de moins de 80% à l'évaluation des critères essentiels.

En substance, ces critères sont résumés comme suit :

- . Critère n° 1A : conformité des pièces du dossier administratif ;
- . Critère n° 1B : conformité des caractéristiques techniques majeures de la fourniture indiquées ci-dessus ainsi que dans la pièce n°5 du présent DAO ;
- . Critère n° 1C : conformité des pièces de l'offre financière, notamment, les prix unitaires quantifiés et le respect du modèle de soumission.

#### **14. 2 Critères essentiels**

- . Critère n° 2A : Engagement du fabricant (production de la lettre d'engagement) ou d'un distributeur agréé comptant pour 30 % ; étant entendu que ledit distributeur présentera obligatoirement une copie de sa convention d'agreement. La pièce requise (lettre d'engagement) devra être en original
- . Critère n° 2B : références du soumissionnaire comptant pour 30 %. Justifier d'au moins une livraison de fournitures similaires (emballage ou consommables huileries) au cours des cinq dernières années à la SODECOTON ou ailleurs.
- . Critère n° 2C : délais de livraison comptant pour 10 %. Respect des délais du DAO.
- . Critère n° 2D : Capacité financière délivrée par une banque où le soumissionnaire est domicilié et au moins égale à 85 000 000 FCFA comptant pour 15 % ;
- . Critère n° 2E : Chiffre d'Affaires moyen des exercices 2020, 2019 et 2018 au moins égal à 170 000 000 FCFA ; comptant pour 15%.

L'évaluation de ces critères se fera de manière purement positive (oui) ou négative (non). Toute réponse négative (non) lors de l'examen des critères éliminatoires entraîne la disqualification de l'offre. Quant aux critères essentiels, un minimum de 80 % sera requis pour être retenu pour l'étape suivante.

#### **14.3. Evaluation des offres financières**

Seules les offres financières des soumissionnaires ayant présenté des dossiers administratif et technique conformes seront pris en compte pour la suite de l'analyse.

Pour la comparaison des offres, il sera considéré les coûts toutes taxes comprises en position rendu magasin transit SODECOTON à Garoua II.

Lors du retrait du dossier, le soumissionnaire devra remettre une copie de son reçu de versement portant bien le nom de l'entreprise, le nom du Maître d'Ouvrage et le numéro de l'appel d'offres.

#### **10) Remise des offres**

Les soumissions présentées sous forme reliée, rédigées en Français ou en Anglais, établies en six (06) exemplaires dont un (01) original et cinq (05) copies, marqués comme tels devront parvenir au plus tard le 09/02/2022 à 15 heures au Secrétariat de la Direction Générale de la SODECOTON à Garoua. Les plis renfermant les soumissions seront contenus dans une enveloppe extérieure anonyme portant la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 01/22/AONO/SDCC/CIPM DU 10 JAN 2022  
POUR LA FOURNITURE D'UN LOT DE 400 000 SACS PP NUTRIBET POUR L'EMBALLAGE DES  
PRODUITS D'ELEVAGE A LA SODECOTON  
« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

#### **11) Cautionnement provisoire**

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission, établie par une banque de premier ordre ou un organisme financier agréé par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant égal à 3 400 000 FCFA et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date limite de validité des offres.

#### **12) Recevabilité des offres**

Les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente, sauf celles dont l'émission se fait en ligne, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

**L'absence de la caution de soumission entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.**

#### **13) Ouverture des plis**

L'ouverture des plis sera effectuée en une seule phase par la Commission Interne de Passation des Marchés de la SODECOTON dans sa salle de réunion à la Direction Générale de la Société à Garoua le 09/02/2022 à partir de 16 heures.

Seuls les soumissionnaires qui le désirent peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne dûment mandatée et ayant une parfaite connaissance du dossier.

Un seul représentant par soumissionnaire sera admis en salle.

#### **14. Critères d'évaluation**

Pour la comparaison définitive des offres, les critères ci-après seront pris en compte :

##### **14.1. Critères éliminatoires :**

Il s'agit notamment :

- 1 - De l'absence ou de la non-conformité d'une pièce administrative après le délai réglementaire accordé ;
- 2 De l'absence de la caution de soumission ;
- 3 Des Fausses déclarations ou des pièces falsifiées ;
- 4 De l'absence des fiches techniques fournies par le fabricant
- 5 De l'absence ou de la non-conformité des échantillons (trois échantillons) ;
- 6 De la non-conformité des spécifications techniques majeures de la fourniture ci-après :
  - Sac en polypropylène
  - Dimensions : 125 x 68,5 cm au minimum



SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DU COTON DU CAMEROUN  
CAMEROON COTTON DEVELOPMENT COMPANY  
**SODECOTON**

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 001 /22/AONO/SDCC/CIPM DU 20 JAN 2022  
POUR LA FOURNITURE D'UN LOT DE 400 000 SACS PP NUTRIBET POUR L'EMBALLAGE DES  
PRODUITS D'ELEVAGE A LA SODECOTON

**1) Objet de l'appel d'offres**

Le Directeur Général de la SODECOTON lance un Appel d'Offres National Ouvert pour la fourniture d'un lot de 400 000 sacs PP Nutribet pour l'emballage des produits d'élevage à la SODECOTON.

**2) Consistance des prestations**

Les prestations objet du présent Appel d'Offres consistent en la fourniture d'un lot de 400 000 sacs PP Nutribet pour l'emballage des produits d'élevage à la SODECOTON.

**3) Délais de livraison**

La fourniture objet du présent Appel d'Offres devra être livrée en position rendu magasin Transit SODECOTON à Garoua II selon le planning ci-après :

- 200 000 sacs PP dans un délai de **45 jours** à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations ;
- 200 000 sacs PP dans un délai de **60 jours** à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations.

**4) Allotissement**

Le présent Appel d'Offres est lancé en lot unique.

**5) Cout prévisionnel**

Le coût prévisionnel toutes taxes comprises, de l'opération envisagée a été évalué à l'issue des études préalables à **170 000 000 FCFA**.

**6) Participation**

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à toutes les entreprises ayant une parfaite connaissance en la matière.

**7) Financement**

Le financement est assuré par le budget de la SODECOTON de l'Exercice 2022.

**8) Consultation du Dossier d'Appel d'Offres.**

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables à la Direction Générale de la SODECOTON à Garoua B.P. 302 Tél. 222-27-10-80, E-mail : sodecoton@sodecoton.cm, fax: 222-27-20-68, à la Délégation de la SODECOTON de Yaoundé B.P. 304 Tél. 222-20-19-72 ou à la Délégation de la SODECOTON de Douala B.P. 1699 Tél. 233-42-46-03, dès publication du présent avis.

**9) Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres.**

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu à la Direction Générale de la SODECOTON à Garoua B.P. 302 Tél. 222-27-10-80, E-mail : sodecoton@sodecoton.cm, fax: 222-27-20-68, à la Délégation de la SODECOTON de Yaoundé B.P. 304 Tél. 222-20-19-72 ou à la Délégation de la SODECOTON de Douala B.P. 1699 Tél. 233-42-46-03 dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de **100 000 FCFA** payable sur le compte n° **97568660001-28** ouvert auprès des 12 agences BICEC ci-après au nom de "Compte Spécial CAS ARMP". Il s'agit des agences de : Yaoundé Agence Centrale, Douala Bonanjo, Buéa, Ebolowa, Dschang, Ngaoundéré, Maroua, Limbé, Bafoussam, Bamenda, Garoua, et Bertoua.

Le soumissionnaire devra s'y rendre muni d'une copie ou photocopie de l'avis d'appel d'offres.

**Développons durablement le septentrion**

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE 1510000000 FCFA  
DAO N° 22 Régistre d'Etat de la SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE 1510000000 FCFA  
SODECOTON Direction & Siège Social : B.P. 302, Tél.: 222 27 10 80, Fax 222 27 17 27 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm  
Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03  
Correspondant en FRANCE : GEOCOTON 29 Boulevard Raspail, 75007 Paris, France Tél : + 33 (0) 1 45 02 03 03 - Fax : + 33 (0) 1 45 02 03 00